

**UREDBA VIJEĆA (EU) br. 1182/2013****od 19. studenoga 2013.****o izmjeni uredbi (EZ) br. 754/2009, (EU) br. 1262/2012, (EU) br. 39/2013 i (EU) br. 40/2013 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EZ) br. 2371/2002<sup>(1)</sup> zahtijeva se da se mjere Unije kojima se uređuje pristup vodama i bogatstvima te održivo obavljanje ribolovnih aktivnosti utvrđuju uz uvažavanje raspoloživih znanstvenih, tehničkih i gospodarskih preporuka, a posebno izvješća koje je sastavio Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) te mišljenja primljenih od regionalnih savjetodavnih vijeća.
- (2) Uredbom Vijeća (EZ) br. 754/2009<sup>(2)</sup> Vijeće je izuzelo određene skupine plovila iz sustava upravljanja ribolovnim naporom utvrđenog u poglavlju III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1342/2008<sup>(3)</sup>. Dopušteni ribolovni napor za plovila u tom sustavu trenutno su utvrđeni Prilogom II.A Uredbi Vijeća (EU) br. 39/2013<sup>(4)</sup> i Prilogom II.A Uredbi Vijeća (EU) br. 40/2013<sup>(5)</sup>.
- (3) U lipnju 2013. Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) objavilo je svoje mišljenje u vezi sa sjevernim oslićem u 2014. U tom mišljenju ICES je naveo da je biomasa stoka u 2013. dosegla rekordnu visinu i nadalje da se u posljednjih nekoliko godina ribolovna smrtnost naglo smanjila. ICES je savjetovao da bi se u 2014. TAC mogao povećati za 49 % na 81 846 tona. S obzirom na taj savjet, Irska i Španjolska zatražile su da se TAC na snazi za taj stok poveća tijekom godine s 55 105 tona na 69 440 tona, kako bi dosegao razinu istovara za koju je ICES procijenio da odgovara sadašnjim razinama ribolovne smrtnosti, a koje su pak u skladu s najvišim održivim prinosom. Zahtjev se smatra prihvatljivim na temelju predanosti dotičnih država članica da putem rigorozne kontrole ribolova osiguraju da ribolovni napor i prema tome, ribolovna smrtnost, ostanu nepromijenjeni.
- (4) U lipnju 2013. Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) objavilo je svoje mišljenje u vezi sa sjevernim oslićem u 2014. U tom mišljenju ICES je naveo da je biomasa stoka u 2013. dosegla rekordnu visinu i nadalje da se u posljednjih nekoliko godina ribolovna smrtnost naglo smanjila. ICES je savjetovao da bi se u 2014. TAC mogao povećati za 49 % na 81 846 tona. S obzirom na taj savjet, Irska i Španjolska zatražile su da se TAC na snazi za taj stok poveća tijekom godine s 55 105 tona na 69 440 tona, kako bi dosegao razinu istovara za koju je ICES procijenio da odgovara sadašnjim razinama ribolovne smrtnosti, a koje su pak u skladu s najvišim održivim prinosom. Zahtjev se smatra prihvatljivim na temelju predanosti dotičnih država članica da putem rigorozne kontrole ribolova osiguraju da ribolovni napor i prema tome, ribolovna smrtnost, ostanu nepromijenjeni.
- (5) Skupina plovila pod zastavom Španjolske koja ribare zapadno od Škotske trenutno je izuzeta od primjene sustava upravljanja ribolovnim naporom utvrđenog u Uredbi (EZ) br. 1342/2008. Na temelju podataka koje je 2013. godine dostavila Španjolska, STECF nije bio u mogućnosti procijeniti jesu li uvjeti iz Uredbe (EZ) br. 1342/2008 bili i dalje ispunjeni u razdoblju upravljanja 2012. Stoga je primjereno ponovno uključiti navedenu skupinu španjolskih plovila u taj sustav upravljanja ribolovnim naporom. Uredbu (EZ) br. 754/2009 i Prilog II.A Uredbi (EU) br. 39/2013 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Skupina plovila pod zastavom Francuske koja ribare u Sjevernom moru trenutno je izuzeta od primjene sustava upravljanja ribolovnim naporom utvrđenog u Uredbi (EZ) br. 1342/2008. Na temelju podataka koje je 2013. godine dostavila Francuska, STECF je procijenio da je ulov tih plovila premašio utvrđeni prag. Stoga je primjereno ponovno uključiti tu skupinu francuskih plovila u taj sustav upravljanja ribolovnim naporom. Uredbu (EZ) br. 754/2009 i Prilog II.A Uredbi (EU) br. 40/2013 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Skupina plovila pod zastavom Ujedinjene Kraljevine koja ciljano lovi kraljevske kapice (*Aequipecten opercularis*) oko otoka Man u Irskom moru trenutno je izuzeta od primjene sustava upravljanja ribolovnim naporom utvrđenog u Uredbi (EZ) br. 1342/2008. Međutim, zbog matematičke pogreške, gornje granice za ribolovne napore u Prilogu II.A Uredbe (EU) br. 39/2013 ne odražavaju to izuzeće. Uredbu (EU) br. 39/2013 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(1) Uredba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 od 20. prosinca 2002. o očuvanju i održivom iskorištavanju ribolovnih resursa u okviru Zajedničke ribarstvene politike (SL L 358, 31.12.2002., str. 59).

(2) Uredba Vijeća (EZ) br. 754/2009 od 27. srpnja 2009. o izuzimanju određenih skupina plovila iz sustava upravljanja ribolovnim naporom utvrđenog u poglavlju III. Uredbe (EZ) br. 1342/2008 (SL L 214, 19.8.2009., str. 16.).

(3) Uredba Vijeća (EZ) br. 1342/2008 od 18. prosinca 2008. o donošenju dugoročnog plana za stokove bakalara i ribolov koji iskorištava te stokove i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 423/2004 (SL L 348, 24.12.2008., str. 20.).

(4) Uredba Vijeća (EU) br. 39/2013 od 21. siječnja 2013. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2013. dostupnih plovilima EU-a za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje ne podliježu međunarodnim pregovorima ili sporazumima (SL L 23, 25.1.2013., str. 1.).

(5) Uredba Vijeća (EU) br. 40/2013 od 21. siječnja 2013. o utvrđivanju za 2013. mogućnosti ribolova dostupnih u vodama Unije i, za plovila EU-a, u određenim vodama izvan EU-a za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koji podliježu međunarodnim pregovorima ili sporazumima (SL L 23, 25.1.2013., str. 54.).

- (7) Uredbom Vijeća (EU) br. 1262/2012 <sup>(1)</sup> utvrđuju se ograničenja ulova za 2013. i 2014. u pogledu dubokomorskih morskih pasa. Komisija je od ICES-a zatražila mišljenje o tome je li primjereno revidirati taj popis. ICES je zaključio da postoji dovoljno znanstvenih podataka za isključivanje mačke crnoustice (*Galeus melastomus*) i uključivanje svih vrsta roda *Centrophorus* (*Centrophorus spp.*) na popis dubokomorskih morskih pasa. Uredbu (EU) br. 1262/2012 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) U skladu s ishodom savjetovanja među obalnim državama o upravljanju skušom, ugoticom pučinkom, atlansko-skandinavskim sleđom i koljakom iz Sjevernog mora, Unija može plovilima Unije dozvoliti ribarenje do 10 % iznad kvote dostupne Uniji pod uvjetom da se sve količine iskorištene iznad kvote dostupne Uniji oduzmu od njezine kvote za 2014. Slično tome, Unija može u 2014. iskoristiti sve neiskorištene količine do 10 % kvote koja joj je dostupna u 2013. Primjereno je takvu fleksibilnost omogućiti pri utvrđivanju tih ribolovnih mogućnosti tako da se dotičnim državama članicama dozvoli da se odluče za korištenje fleksibilne kvote, kako bi se osigurali jednaki uvjeti za plovila Unije. Ako se država članica nije odlučila za korištenje fleksibilne kvote u odnosu na određeni stok, primjereno je da se članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i dalje primjenjuju u skladu s člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EU) 40/2013.
- (9) Na svojoj godišnjoj sjednici za 2013. Komisija za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) donijela je Rezoluciju u cilju zaštite psa trupana oblokričca koja se primjenjuje na ribarska plovila uvrštena u IOTC-ovu evidenciju odobrenih plovila, zabranjujući, kao privremenu pilot-mjeru, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, iskrcavanje ili skladištenje bilo kojeg dijela ili cijelih lešina psa trupana opnokričca. Rezolucijom se predviđa iznimka za mali obalni ribolov, to jest za plovila koja se bave ribolovnim aktivnostima unutar isključivog gospodarskog pojasa (IGP) države članice pod čijom zastavom plove. Uredbu (EU) br. 40/2013 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Na svojoj godišnjoj sjednici za 2010. Komisija za ribarstvo u zapadnom i središnjem Pacifiku (WCPFC) donijela je preporuku o ograničavanju broja plovila koja aktivno love južnopacifičkog tunja dugokričca u području primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J. Stoga
- treba osigurati da plovila Unije nastave ribariti ne loveći ciljano tu vrstu u području primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J. Uredbu (EU) br. 40/2013 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) Ribolovne mogućnosti za plovila Unije u norveškim vodama i za norveška plovila u vodama Unije utvrđuju se svake godine u svjetlu savjetovanja o pravu ribolova u skladu s bilateralnim ugovorom o ribarstvu s Norveškom <sup>(2)</sup>. Do završetka tog savjetovanja o sustavu za 2013., Uredbom (EU) br. 40/2013 utvrđuju se privremene mogućnosti ribolova za predmetne stokove. Savjetovanje s Norveškom dovršeno je 18. siječnja 2013. te su Uredbom Vijeća (EU) br. 297/2013 <sup>(3)</sup> izmijenjene odgovarajuće odredbe Uredbe (EU) br. 40/2013. Međutim, stok kljovana u norveškim vodama u zoni IV. greškom je bio isključen iz Uredbe (EU) br. 297/2013. Nadalje, količina ugotice pučinke koju Norveška može loviti u vodama Unije u zonama II., IV.a, V., VI. sjeverno od 56° 30' S i zoni VII. zapadno od 12° Z nije odražavala ono što je dogovoreno nakon savjetovanja s tom zemljom. Prilog I.A Uredbi (EU) br. 40/2013 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Utvrđena je pogreška u broju plovila i kapacitetu dodijeljenom Uniji i odobrenom za lov na iglun (sabljarku) i tunja dugokričca u području primjene Konvencije IOTC-a. Prilog VI. Uredbi (EU) br. 40/2013 treba stoga na odgovarajući način ispraviti.
- (13) U skladu s Aktom o pristupanju iz 2012. i pristupanju Hrvatske 1. srpnja 2013., odredbe o dodjeli ribolovnih mogućnosti dodijeljenih Hrvatskoj na razini Unije u 2013. trebale bi se uključiti u relevantne instrumente Unije. Iznosi koji se odnose na hrvatski ribolov plavoperajne tune i kapacitete uzgoja dodani ovom Uredbom odražavaju odredbe plana za oporavak plavoperajne tune za Hrvatsku do 2013. Međunarodnog povjerenstva za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT). Nadalje, u skladu s člankom 5. Uredbe Vijeća (EZ) br. 302/2009 <sup>(4)</sup>, svaka država članica treba osigurati da njezin ribolovni kapacitet bude razmjernan njezinoj kvoti.

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 1262/2012 od 20. prosinca 2012. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za plovila EU-a za određene dubokomorske riblje stokove za 2013. i 2014. (SL L 356, 22.12.2012., str. 22.).

<sup>(2)</sup> Sporazum o ribarstvu između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške (SL L 226, 29.8.1980., str. 48.).

<sup>(3)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 297/2013 od 27. ožujka 2013. o izmjeni uredaba (EU) br. 44/2012, (EU) br. 39/2013 i (EU) br. 40/2013 u pogledu određenih mogućnosti ribolova (SL L 90, 28.3.2013., str. 10.).

<sup>(4)</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 302/2009 od 6. travnja 2009. o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 43/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1559/2007 (SL L 96, 15.4.2009., str. 1.).

(14) Odredbe ove Uredbe koje se odnose na ograničenja ribolovnih napora trebale bi se primjenjivati od 1. veljače 2013. Odredbe koje se odnose na ograničenja ulova i dodjele trebale bi se primjenjivati od 1. siječnja 2013., osim novih odredbi koje se odnose na WCPFC i IOTC, koje bi se trebale primjenjivati od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Odredbe koje su uključene kao rezultat pristupanja Hrvatske Europskoj uniji trebale bi se primjenjivati od datuma tog pristupanja. Takva retroaktivna primjena neće dovoditi u pitanje načelo pravne sigurnosti jer predmetne mogućnosti ribolova još nisu iscrpljene. Budući da izmjene sustava upravljanja ribolovnim naporom imaju izravan utjecaj na gospodarske aktivnosti predmetnih flota, ova Uredba treba stupiti na snagu odmah nakon objave,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

##### Izmjene Uredbe (EZ) br. 754/2009

U članku 1. Uredbe (EZ) br. 754/2009, točke (b) i (j) brišu se.

#### Članak 2.

##### Izmjene Uredbe (EZ) br. 1262/2012

Prilog Uredbi Vijeća (EU) br. 1262/2012 mijenja se u skladu s tekstom iz Priloga I. ovoj Uredbi.

#### Članak 3.

##### Izmjene Uredbe (EZ) br. 39/2013

1. Prilog I. Uredbi (EU) br. 39/2013 mijenja se u skladu s tekstom iz Priloga II. ovoj Uredbi.

2. Prilog II.A Uredbi (EU) br. 39/2013 mijenja se u skladu s tekstom iz Priloga III. ovoj Uredbi.

#### Članak 4.

##### Izmjene Uredbe (EZ) br. 40/2013

Uredba (EU) br. 40/2013 mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeći članak:

#### „Članak 6.a

##### **Fleksibilnost pri utvrđivanju ribolovnih mogućnosti određenih stokova**

1. Ovaj članak primjenjuje se na sljedeće stokove:

(a) koljak u zoni IV., vode EU-a u II.a;

(b) ugotica pučinka u vodama EU-a i međunarodnim vodama u I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d, VIII.e, XII. i XIV.;

(c) skuša u zonama III.a i IV.; vode EU-a u II.a, III.b, III.c i III.d;

(d) skuša u područjima VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; u vodama EU-a i međunarodnim vodama u V.b; u međunarodnim vodama u II.a, XII. i XIV.;

(e) skuša u zonama VIII.c, IX. i X.; u vodama EU-a u CECAF-u 34.1.1.;

(f) skuša u norveškim vodama u II.a i IV.a;

(g) sled u vodama EU-a, norveškim i međunarodnim vodama u I. i II.

2. Za bilo koji od stokova utvrđenih u stavku 1., država članica može odlučiti povećati svoju početnu kvotu utvrđenu u Prilogu I. za do 10 %. Dotična država članica Komisiji priopćuje svoju odluku u pisanom obliku. Od tog priopćenja, povećana kvota smatra se kvotom dodijeljenoj toj državi članici za 2013.

3. Sve količine iskorištene u sklopu takve povećane kvote u 2013., a koje prelaze početnu kvotu, oduzimaju se prema načelu tona za tonu za potrebe izračuna kvote dotične države članice za relevantni stok za 2014.

4. Sve količine neiskorištene u sklopu početne kvote do 10 % te kvote dodaju se za potrebe izračuna kvote dotične države članice za relevantni stok za 2014.

5. Sve količine prenesene drugim državama članicama u skladu s člankom 20. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 2371/2002 kao i bilo koje količine oduzete u skladu s člancima 37., 105. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 uzimaju se u obzir za potrebe utvrđivanja iskorištenih i neiskorištenih količina u skladu sa stavcima 3. i 4. ovog članka.

6. Ako je država članica iskoristila mogućnost iz stavka 2. ovog članka u odnosu na određeni stok, na taj se stok ne primjenjuju članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 u odnosu na tu državu članicu.”;

2. u članku 10. stavku 2. brišu se riječi „Prilogu I.”

3. članak 23. zamjenjuje se sljedećim:

#### „Članak 23.

##### **Morski psi**

1. Zabranjeno je zadržavanje na plovilu, prekravanje ili iskravanje bilo kojeg dijela ili cijelih lešina svih vrsta velikooke lisice iz porodice *Alopiidae* ulovljene u bilo kojoj vrsti ribolova.

2. Zabranjeno je zadržavanje na plovilu, prekrćavanje ili iskrćavanje bilo kojeg dijela ili cijelih lešina psa trupana opnokrilca (*Carcharhinus longimanus*) u bilo kojoj vrsti ribolova, osim za plovila manja od 24 metra ukupne dužine koja se isključivo bave ribolovnim aktivnostima unutar isključivog gospodarskog pojasa države članice pod čijom zastavom plove i pod uvjetom da je njihov ulov namijenjen isključivo domaćoj potrošnji.
3. Kod slučajnog ulova, vrstama iz stavaka 1. i 2. ne smije se nauditi. Primjerci se odmah puštaju u more.”;
4. Članak 29. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 29.

**Uvjeti za lov na velikooku tunu, žutooperajnu tunu, tunja prugavca i južnopacifičkog tunja dugokrilca**

1. Države članice osiguravaju da se ne poveća broj dana ribarenja dodijeljenih plovilima s okružujućim mrežama plivaricama koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*), žutooperajnu tunu (*Thunnus albacares*) i tunja prugavca (*Katsuwonus pelamis*) u dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a na otvorenom moru smještenom između 20° S i 20° J.
2. Plovila EU-a ne smiju ciljano loviti južnopacifičkog tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) u području primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J.”;

5. Prilog I.A mijenja se u skladu s tekstem iz Priloga IV. ovoj Uredbi;
6. Prilog I.D mijenja se u skladu s tekstem iz Priloga V. ovoj Uredbi;
7. Prilog II.A mijenja se u skladu s tekstem iz Priloga VI. ovoj Uredbi;
8. Prilog IV. mijenja se u skladu s tekstem iz Priloga VII. ovoj Uredbi;
9. Prilog VI. mijenja se u skladu s tekstem iz Priloga VIII. ovoj Uredbi.

Članak 5.

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Međutim, članak 3. stavak 1. i članak 4. stavci 1., 2., 5. i 9. primjenjuju se od 1. siječnja 2013., članak 1., članak 3. stavak 2. i članak 4. stavak 7. primjenjuju se od 1. veljače 2013., a članak 4. stavci 6. i 8. primjenjuju se od 1. srpnja 2013.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. studenoga 2013.

Za Vijeće  
Predsjednik  
L. LINKEVIČIUS

## PRILOG I.

U dijelu 1. Priloga Uredbi (EU) br. 1262/2012, točka 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Za potrebe ove Uredbe, ‚dubokomorski morski psi‘ znači sljedeći popis vrsta:

Uobičajeno ime	Troslovna oznaka	Znanstveno ime
Morska mačka vrste <i>Apristurus</i>	API	<i>Apristurus</i> spp.
Morska mačka vrste <i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Morski pas vrste <i>Centrophorus</i>	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Kostelj portugalski	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Dugonosi baršunasti kostelj	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Crni morski pas	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Kljunasti morski pas	DCA	<i>Deania calcea</i>
Drkovna	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Veliki kostelj	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Kostelj crnac	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Morska mačka vrste <i>Galeus murinus</i>	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Pas glavonja	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Morski pas vrste <i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Morski pas vrste <i>Scymnodon ringens</i>	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Grenlandski morski pas	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i> ”

## PRILOG II.

U dijelu B Priloga I. Uredbi (EU) br. 39/2013, četiri unosa za sjevernu komponentu stoka oslića zamjenjuju se sljedećim:

„Vrsta:	Oslić <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	III.a; vode EU-a u pododjeljcima 22.–32. (HKE/3A/BCD)
Danska	1 929 <sup>(2)</sup>		
Švedska	164 <sup>(2)</sup>		
Unija	2 093		
TAC	2 093 <sup>(1)</sup>		Analitički TAC

<sup>(1)</sup> U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića:  
69 440

<sup>(2)</sup> Moguć je prijenos ove kvote na vode EU-a u II.a i IV. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju.

Vrsta:	Oslić <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	vode EU-a u II.a i IV. (HKE/2AC4-C)
Belgija	35		
Danska	1 409		
Njemačka	162		
Francuska	312		
Nizozemska	81		
Ujedinjena Kraljevina	439		
Unija	2 438		
TAC	2 438 <sup>(1)</sup>		Analitički TAC

<sup>(1)</sup> U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića:  
69 440

<b>Vrsta:</b> Oslič <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Zona:</b> VI. i VII.; vode EU-a i međunarodne vode u V.b međunarodne vode u XII. i XIV. (HKE/571214)
Belgija	358 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Španjolska	11 478 <sup>(3)</sup>
Francuska	17 726 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Irska	2 148 <sup>(3)</sup>
Nizozemska	231 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Ujedinjena Kraljevina	6 998 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Unija	38 939
TAC	38 939 <sup>(2)</sup>

Analitički TAC
----------------

Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe
--------------------------------------

<sup>(1)</sup> Moguć je prijenos ove kvote na vode EU-a u II.a i IV. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju.

<sup>(2)</sup> U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića:  
69 440

<sup>(3)</sup> Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plovo pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 1 % kvote dodijeljene toj državi članici, u skladu s glavom II. poglavljem II. ove Uredbe.

**Posebni uvjet:**

unutar ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama mogu uloviti najviše niže navedene količine:

	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (HKE/*8ABDE)
Belgija	46
Španjolska	1 852
Francuska	1 852
Irska	231
Nizozemska	23
Ujedinjena Kraljevina	1 042
Unija	5 046

<b>Vrsta:</b> Oslić <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Zona:</b> VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (HKE/SABDE.)
Belgija	12 <sup>(1)</sup>
Španjolska	7 991
Francuska	17 944
Nizozemska	23 <sup>(1)</sup>
Unija	25 970
TAC	25 970 <sup>(2)</sup>

Analitički TAC

<sup>(1)</sup> Moguć je prijenos ove kvote u IV. i vode EU-a u II.a. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju.

<sup>(2)</sup> U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića:  
69 440

**Posebni uvjet:**

unutar ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama mogu uloviti najviše niže navedene količine:

VI. i VII.; vode EU-a i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (HKE/\*57-14)

Belgija	2
Španjolska	2 315
Francuska	4 166
Nizozemska	7
Unija	6 490"



## PRILOG III.

Prilog II.A Uredbi (EU) br. 39/2013 mijenja se kako slijedi:

(a) stupac za Ujedinjenu Kraljevinu (UK) u tablici (c) u Dodatku 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Regulirani ribolovni alat	UK
TR1	339 592
TR2	1 086 399
TR3	0
BT1	0
BT2	111 693
GN	5 970
GT	158
LL	70 614”

(b) stupac za Španjolsku (ES) u tablici (d) u Dodatku 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Regulirani ribolovni alat	ES
TR1	249 152
TR2	0
TR3	0
BT1	0
BT2	0
GN	13 836
GT	0
LL	1 402 142”

## PRILOG IV.

Prilog I.A Uredbi (EU) br. 40/2013 mijenja se kako slijedi:

(a) unos za kljovana u norveškim vodama u zoni IV. zamjenjuje se sljedećim:

„Vrsta: Kljovan Brosme brosmo	Zona: Norveške vode u IV. (USK/04-N.)
Belgija	0
Danska	165
Njemačka	1
Francuska	0
Nizozemska	0
Ujedinjena Kraljevina	4
Unija	170
TAC	Nije relevantno”

Analitički TAC  
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.  
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(b) unos za ugoticu pučinku u vodama EU-a u zonama II., IV.a, V., VI. sjeverno od 56° 30' S i VII. zapadno od 12° Z zamjenjuje se sljedećim:

„Vrsta: Ugotica pučinka Micromesistius poutassou	Zona: vode EU-a u II., IV.a, V., VI. sjeverno od 56° 30' S i VII. zapadno od 12° Z (WHB/24A567)
Norveška	99 408 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	643 000

Analitički TAC

<sup>(1)</sup> Treba pribrojiti u norveška ograničenja ulova utvrđena na temelju sustava obalnih država.

<sup>(2)</sup> Posebni uvjet: ulov u IV. ne smije biti veći od 24 852 tone, tj. 25 % norveške pristupne kvote.”

## PRILOG V.

U Prilogu I.D Uredbi (EU) br. 40/2013, unos za plavoperajnu tunu u Atlantskom oceanu istočno od 45° Z i Sredozemnom moru zamjenjuje se sljedećim:

„Vrsta: Plavoperajna tuna <i>Thunnus thynnus</i> “	Zona: Atlantski ocean, istočno od 45° Z i Sredozemno more (BFT/AE45WM)
Cipar	69,44 <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Grčka	129,07 <sup>(7)</sup>
Španjolska	2 504,45 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Francuska	2 471,23 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Italija	1 950,42 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(7)</sup>
Hrvatska	390,59 <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>
Malta	160,02 <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Portugal	235,50 <sup>(7)</sup>
Druge države članice	27,93 <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup>
Unija	7 938,65 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(7)</sup>
TAC	13 400

Analitički TAC  
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.  
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

<sup>(1)</sup> Osim Cipra, Grčke, Španjolske, Francuske, Hrvatske, Italije, Malte i Portugala i isključivo kao slučajni usputni ulov.

<sup>(2)</sup> Posebni uvjet: u sklopu ovog TAC-a, na ulov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm od strane plovila iz točke 1. Priloga IV. (BFT/\*8301) primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i dodjele među državama članicama:

Španjolska	364,09
Francuska	164,27
Unija	528,36

<sup>(3)</sup> Posebni uvjet: u sklopu ovog TAC-a, na ulov plavoperajne tune težine najmanje 6,4 kg ili veličine najmanje 70 cm od strane plovila iz točke 1. Priloga IV. (BFT/\*641) primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i dodjele među državama članicama:

Francuska	100
Unija	100

<sup>(4)</sup> Posebni uvjet: u sklopu ovog TAC-a, na ulov plavoperajne tune između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm od strane plovila iz točke 2. Priloga IV. (BFT/\*8302) primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i dodjele među državama članicama:

Španjolska	50,09
Francuska	49,42
Italija	39,01
Cipar	3,20
Malta	4,71
Unija	146,43

<sup>(5)</sup> Posebni uvjet: u sklopu ovog TAC-a, na ulov plavoperajne tune između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm od strane plovila iz točke 3. Priloga IV. (BFT/\*643) primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i dodjele među državama članicama:

Italija	39,01
Unija	39,01

(6) Posebni uvjet: u sklopu ovog TAC-a, na ulov plavoperajne tune između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm od strane plovila iz točke 3. Priloga IV. za potrebe uzgoja (BFT/\*8303F) primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i dodjele među državama članicama:

Hrvatska	351,53
Unija	351,53

(7) Odstupajući od članka 7. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 302/2009, dozvoljen je ribolov plivaricama tunolovkama u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru u razdoblju od 26. svibnja do 24. lipnja 2013.”

PRILOG VI.

U Prilogu II.A Uredbi (EU) br. 40/2013, stupac za Francusku (FR) u Dodatku 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Regulirani ribolovni alat	FR
TR1	1 505 354
TR2	6 496 811
TR3	101 316
BT1	0
BT2	1 202 818
GN	342 579
GT	4 338 315
LL	125 141”

## PRILOG VII.

Prilog IV. Uredbi (EU) br. 40/2013 zamjenjuje se sljedećim:

## „PRILOG IV.

**PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE ICCAT-a <sup>(1)</sup>**

1. Maksimalan broj brodova EU-a za ribolov s mamcima i brodova s povlačnim povrazom koji imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u istočnom Atlantiku

Španjolska	60
Francuska	8
Unija	68

2. Maksimalan broj plovila EU-a za mali obalni ribolov koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Sredozemnom moru

Španjolska	119
Francuska	87
Italija	30
Cipar	7
Malta	28
Unija	316

3. Maksimalan broj plovila EU-a koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Jadranskom moru za potrebe uzgoja

Hrvatska	9
Italija	12
Unija	21

4. Maksimalan broj i ukupni kapacitet u bruto tonaži ribarskih plovila svake države članice kojima se može odobriti ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, prijevoz ili iskrcaj plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

Tablica A

Broj ribarskih plovila							
	Cipar	Hrvatska	Grčka	Italija	Francuska	Španjolska	Malta <sup>(1)</sup>
Plivarice	1	9	1	12	17	6	1
Parangali	4	0	0	30	8	12	20
Brodovi s mamcima	0	0	0	0	8	60	0
Plovila za ribolov odmetom	0	12	0	0	29	2	0

<sup>(1)</sup> Iznosi u odjeljcima 1., 2. i 3. mogu se umanjiti radi usklađivanja s međunarodnim obvezama Unije.

Broj ribarskih plovila							
	Cipar	Hrvatska	Grčka	Italija	Francuska	Španjolska	Malta <sup>(1)</sup>
Koćarice	0	0	0	0	57	0	0
Druga plovila za mali ribolov <sup>(2)</sup>	0	0	16	0	87	32	0

<sup>(1)</sup> Jedna plivarica srednje veličine može se zamijeniti s najviše 10 plovila vrste parangala.

<sup>(2)</sup> Polivalentna plovila koja upotrebljavaju različite vrste opreme (parangal, odmet, povlačni povraz).

Tablica B

Ukupni kapacitet u bruto tonaži							
	Cipar	Hrvatska	Grčka	Italija	Francuska	Španjolska	Malta
Plivarice	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Parangali	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
brodovi s mamcima	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Plovila za ribolov odmetom	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Koćarice	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Druga plovila za mali ribolov	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi

5. Maksimalan broj klopki koje se koriste u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru za ribolov plavoperajne tune koji je svaka država članica odobrila

	Broj klopki
Španjolska	5
Italija	6
Portugal	1 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Ovaj iznos može se dodatno povećati pod uvjetom da su zadovoljene međunarodne obveze Unije.

6. Maksimalan kapacitet uzgoja i tova plavoperajne tune za svaku državu članicu i maksimalna ulazna količina ulovljenih divljih plavoperajnih tuna koju svaka država članica može raspodijeliti svojim uzgajalištima u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

Tablica A

Maksimalan kapacitet uzgoja i tova tune		
	Broj uzgajališta	Kapacitet (u tonama)
Španjolska	17	11 852
Italija	15	13 000

Maksimalan kapacitet uzgoja i tova tune		
	Broj uzgajališta	Kapacitet (u tonama)
Grčka	2	2 100
Cipar	3	3 000
Hrvatska	7	7 880
Malta	8	12 300

Tablica B

Maksimalna ulazna količina ulovljenih divljih plavoperajnih tuna (u tonama)	
Španjolska	5 855
Italija	3 000
Grčka	785
Cipar	2 195
Hrvatska	2 947
Malta	8 768"

## PRILOG VIII.

U Prilogu VI. Uredbi (EU) br. 40/2013, točka 2. zamjenjuje se sljedećim:

- „2. Maksimalni broj plovila EU-a s odobrenjem za ribolov igluna (sabljarki) i tunja dugokrilca u području primjene Konvencije IOTC-a

Država članica	Maksimalan broj plovila	Kapacitet (bruto tonaža)
Španjolska	27	11 590
Francuska	41	5 382
Portugal	15	6 925
Ujedinjena Kraljevina	4	1 400
Unija	87	25 297"